

## **Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen**

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

**AHV**

**Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946**

**Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947**

**Alphabetisches Sachregister**

**in einem Band**

(Stand 1. Mai 1955)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von Fr. 3.80 beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

2268

---

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

### **Die Praxis der Rekurskommission der Eidgenössischen Militärverwaltung von 1950 und 1951**

Diese 62 Seiten umfassende Broschüre enthält Entscheide, alphabetisch nach Stichworten und folgenden Gebieten geordnet: Allgemeines, Dienstpferde und Maultiere, Land- und Sachschaden, Motorfahrzeuge, Rechnungswesen, Sold, Unfallschäden, Verantwortlichkeit aus dem militärischen Dienstverhältnis, Urteile und Revisionen.

Die Zusammenstellung gibt ein vollständiges Bild der Praxis der Rekurskommission in den Jahren 1950 und 1951.

Preis (broschiert mit Umschlag) Fr. 1.50 plus Porto.

**Drucksachen- und Materialzentrale  
Bern 3**

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist in deutscher und französischer Sprache erschienen:

## Bericht über die Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung im Jahre 1954

### Inhalt:

Vorwort – Stand der Gesetzgebung und der zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Organe der AHV – Der Vollzug der AHV – Die Durchführung der freiwilligen AHV für Auslandschweizer und der zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Rechnungsergebnisse – Die finanzielle Lage – Die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge.

Der Bericht kann bei der **Drucksachen- und Materialzentrale, Bern**, zum Preise von **Fr. 2.-** bezogen werden.

2450

## Stellenausschreibungen

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den in Artikel 37 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1949 über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten festgesetzten Ansätzen. Gemäss Beschluss der Bundesversammlung vom 20. Dezember 1955 kommen dazu zur Zeit 7 Prozent Teuerungszulagen und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr je nach Zivilstand und Wohnort

| Anmeldestelle                                                                                      | Vakante Stelle                                             | Erfordernisse                                                                                                                             | Besoldung<br>Fr.                                    | An-<br>meldungs-<br>termin            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Sekretär<br/>des Schweiz.<br/>Schulrates,<br/>Eidg. Technische<br/>Hochschule,<br/>Zürich 6</b> | Zwei Bibliothek-<br>assistenten oder<br>-assistentinnen II | Mittelschulbildung oder<br>bibliothekarische bzw.<br>buchhändlerische Spezial-<br>ausbildung. Gute Englisch-<br>und Französischkenntnisse | 6500<br>bis<br>9750                                 | 18. Febr.<br>1956<br><br>(1.)         |
| <b>Sekretär<br/>des Schweiz.<br/>Schulrates,<br/>Eidg. Technische<br/>Hochschule,<br/>Zürich 6</b> | Bibliothekgehilfe                                          | Gute Englisch- und Fran-<br>zösischkenntnisse, Exakt-<br>heit, flinkes Arbeiten und<br>Fähigkeit, sich weiter-<br>zubilden                | 6200<br>bis<br>8850                                 | 18. Febr.<br>1956<br><br>(1.)         |
| <b>Sekretär<br/>des Schweiz.<br/>Schulrates,<br/>Eidg. Technische<br/>Hochschule,<br/>Zürich 6</b> | Zwei Bibliothek-<br>diener II evtl. I                      | Englisch- und Französisch-<br>kenntnisse, Beweglichkeit<br>und Fleiss                                                                     | 5750<br>bis<br>7550<br>evtl.<br>5900<br>bis<br>7950 | 18. Febr.<br>1956<br><br><br><br>(1.) |

| Anmeldestelle                                                                                                                         | Vakante Stelle                                                                      | Erfordernisse                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Besoldung<br>Fr.                                    | An-<br>meldungs-<br>termin                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Sekretär<br>des Schweiz.<br>Schulrates,<br>Eidg. Technische<br>Hochschule,<br>Zürich 6                                                | Zwei Kanzlei-<br>gehilfinnen II evtl. I                                             | Abgeschlossene Berufslehre<br>oder Handelsdiplom. Be-<br>fähigkeit für Korrespon-<br>denz in deutscher, franzö-<br>sischer und englischer<br>Sprache. Stenographie und<br>Kenntnis der Buchführung                                                                                                       | 5750<br>bis<br>7550<br>evtl.<br>5900<br>bis<br>7950 | 18. Febr.<br>1956<br><br><br><br><br><br>(1.) |
| Sekretär<br>des Schweiz.<br>Schulrates,<br>Eidg. Technische<br>Hochschule,<br>Zürich 6                                                | Laboratoriums-<br>gehilfe I evtl. Tech-<br>nischer Gehilfe II<br>(Hilfspräparator)  | Abgeschlossene Lehre<br>(Zeichner oder Buchbinder<br>oder evtl. Absolvent einer<br>Kunstgewerbeschule),<br>handwerkliches Geschick,<br>Fähigkeit zum sauberen<br>Zeichnen und vor allem<br>naturwissenschaftliches<br>Interesse                                                                          | 5750<br>bis<br>7550<br>evtl.<br>6200<br>bis<br>8850 | 18. Febr.<br>1956<br><br><br><br><br><br>(1.) |
| Sekretär<br>des Schweiz.<br>Schulrates,<br>Eidg. Technische<br>Hochschule,<br>Zürich 6                                                | Spezialhandwerker<br>II evtl. I (Elektro-<br>mechaniker) beim<br>Technischen Dienst | Abgeschlossene Berufslehre<br>und speditive Arbeitsweise                                                                                                                                                                                                                                                 | 6050<br>bis<br>8400<br>evtl.<br>6200<br>bis<br>8850 | 18. Febr.<br>1956<br><br><br><br><br><br>(1.) |
| Direktion<br>der Schweiz.<br>Meteorologischen<br>Zentralanstalt<br>Krähbühlstr. 58,<br>Zürich 7/44                                    | Flugmeteorologe II<br>in Kloten                                                     | Abgeschlossenes Hochschul-<br>studium als Naturwissen-<br>schafter, evtl. Physiker,<br>Mathematiker od. Ingenieur<br>Kenntnis der englischen<br>Sprache                                                                                                                                                  | 10 300<br>bis<br>14 800                             | 10. Febr.<br>1956<br><br><br><br><br>(2.)     |
| Während der Einführungszeit von ca. 2 Jahren Einreihung als Flugmeteo-<br>logischer Assistent I (Besoldung: Fr. 8500 bis Fr. 13 000). |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                               |
| Eidgenössisches<br>Gesundheitsamt,<br>Bollwerk 27,<br>Bern                                                                            | Kanzlistin II                                                                       | Abgeschlossene Berufslehre<br>in Handel oder Verwaltung.<br>Befähigung zur Erledigung<br>von Korrespondenz nach<br>Anleitung, Diktat oder<br>Konzept in deutscher, fran-<br>zösischer und evtl. engli-<br>scher Sprache, ferner zur<br>selbständigen Erledigung<br>allgemeiner Sekretariats-<br>arbeiten | 6200<br>bis<br>8850                                 | 20. Febr.<br>1956<br><br><br><br><br>(2.)     |
| Eintritt wenn möglich 1. Mai 1956.                                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                               |

| Anmeldestelle                                                                                                                                                                                                                                     | Vakante Stelle                                        | Erfordernisse                                                                                                                                                                                                              | Besoldung Fr.           | Anmeldungs-termin              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| <b>Direktion der Eidgenössischen Alkoholverwaltung</b><br>Länggafstr. 31,<br>Bern                                                                                                                                                                 | Jurist II                                             | Jüngere Kraft mit abgeschlossenem juristischem Hochschulstudium, wenn möglich mit Anwaltspatent oder Praxis in Anwaltsbüro. Muttersprache Französisch; Kenntnisse in der deutschen und der italienischen Sprache erwünscht | 10 800<br>bis<br>14 800 | 20. Febr.<br>1956<br><br>(2.). |
| Eintritt nach Vereinbarung. Der Bewerber wird vorerst probeweise angestellt. Bei Eignung Wahl zum Beamten mit Aufstiegsmöglichkeiten. Handschriftliche Anmeldungen sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen einzu-reichen. |                                                       |                                                                                                                                                                                                                            |                         |                                |
| <b>Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit</b>                                                                                                                                                                                                | Inspektorin für das hauswirtschaftliche Bildungswesen | Gute allgemeine und hauswirtschaftliche Ausbildung. Erfahrungen im hauswirtschaftlichen Bildungswesen auf den verschiedenen Schulstufen. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache                              | Nach<br>Übereinkunft    | 10. März<br>1956<br><br>(3.).  |
| Bewerbungen mit Lebenslauf sowie Ausweisen über Ausbildung und praktische Tätigkeit. – Diensteintritt 1. Oktober 1956.                                                                                                                            |                                                       |                                                                                                                                                                                                                            |                         |                                |
| <b>Eidgenössisches Versicherungsgericht in Luzern</b>                                                                                                                                                                                             | Gerichtsschreiber                                     | Umfassende juristische Bildung; mehrjährige Gerichts- oder Verwaltungspraxis; administrative Fähigkeiten. Muttersprache: eine der drei Amtssprachen; gute Kenntnisse der beiden andern                                     | 17 900<br>bis<br>22 400 | 20. Febr.<br>1956<br><br>(1.)  |

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1956             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 05               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 02.02.1956       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 209-212          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 039 301       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.